

**CONSEIL MUNICIPAL**



**SEANCE DU 9 JUILLET 2013**



**ORDRE du JOUR**



- Désignation du secrétaire
- Communications

- |    |   |                          |
|----|---|--------------------------|
| 1  | Rapport annuel sur le prix et la qualité des services publics de l'eau potable et de l'assainissement - Année 2012  | M. LE MAIRE              |
| 2  | Exercice budgétaire 2013 - Décision modificative n°1 au Budget Primitif 2013  | Bernard EBENSTEIN        |
| 3  | Limoges Habitat - Construction de 35 logements situés Résidence des Floraisons avenue de Grodno à Limoges - Emprunts d'un montant total de 3 036 000 euros auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations - Garantie de la Ville | Jean DANIEL              |
| 4  | Attribution de subventions  | Martin FORST             |
| 5  | Réforme des rythmes scolaires - Approbation de diverses décisions   | Sylvie DESPROGES-PEYROUX |
| 6  | Restauration scolaire - Modifications du règlement du temps de midi et des horaires des agents - Tarification 2013-2014   | Anibal ALMOSTER          |
| 7  | Laboratoire régional de contrôle des eaux - Evolution du statut   | Pierre LEFORT            |
| 8  | Programme de Rénovation Urbaine - Création d'un pôle enfance à Beaubreuil - Programme - Subventions - Autorisations d'urbanisme   | Laurent DEBRACH          |
| 9  | Direction de l'Eau - Mise à jour du règlement - Convention - Marchés - Avenant  | Pierre LEFORT            |
| 10 | Opérations immobilières et gestion du patrimoine  | Stéphane DESTRUHAUT      |
| 11 | Autorisation d'urbanisme  | Lydie DÉLIAS             |

|    |   |                         |
|----|---|-------------------------|
| 12 | Bibliothèque francophone multimédia de l'Aurence - Signature des marchés de travaux   | Gülseven YILDIRIM       |
| 13 | Bibliothèque francophone multimédia - Convention d'utilisation du fonds Soni Labou Tansi - Convention avec la Bibliothèque nationale de France au titre du dépôt légal imprimeur  | Gülseven YILDIRIM       |
| 14 | Opéra-Théâtre - Saison 2013-2014 - Coréalisations de spectacles - Conventions de partenariat  | Huguette TORTOSA        |
| 15 | Musée de la Résistance - Cession d'oeuvres - Prêt de l'exposition "Occupants-Occupés" - Signature de contrats   | Sylvie BOURANDY         |
| 16 | Conservatoire de Limoges - Programme d'animation culturelle 2013-2014 - Classes à horaires aménagés - Avenant à la convention conclue avec l'Education Nationale  | Nathalie NATHAN-DENIZOT |
| 17 | Centres Culturels Municipaux - Saison 2013-2014 - Conventions dans le cadre de diverses manifestations - Accueil des groupes de musiques actuelles dans les locaux de répétition  | Arnaud BOULESTEIX       |
| 18 | Centres Culturels Municipaux - Saison 2013-2014 - Tarifs complémentaires pour les spectacles favorisant une découverte familiale  | Chantal MISME           |
| 19 | Centres Culturels Municipaux - Accueil de structures sociales ou médico-sociales - Saison 2013-2014   | Olivier DUCOURTIEUX     |
| 20 | Animations estivales "Ville d'art et d'histoire" - Intervention d'intermittents du spectacle  | Nézha NAJIM             |
| 21 | Fourniture d'ouvrages et autres supports culturels - Convention constitutive de groupement de commandes Ville de Limoges - Communauté d'agglomération Limoges Métropole - Caisse des Ecoles - Centre Communal d'Action Sociale  | Aline BIARDEAUD         |
| 22 | Dispositif "Passeurs d'images" - Convention de partenariat avec "Brive Média Culture"   | Josette BALANCHE        |
| 23 | Soutien à la filière Email de Limoges   | Bernard VAREILLE        |
| 24 | Signalisation hôtelière - Convention avec le Cercle des Hôteliers de l'Agglomération de Limoges   | Catherine BEAUBATIE     |
| 25 | Contrat d'agglomération 2008/2013 - Valorisation du patrimoine lié aux Arts du Feu et aux savoir-faire d'excellence - Spectacle lumière place de la République  | Bernard VAREILLE        |
| 26 | Chantier d'insertion multiactivités "Découverte des métiers" - Convention cadre de partenariat et de financement entre la Communauté d'agglomération Limoges Métropole, la Ville de Limoges, le Centre Communal d'Action Sociale, la Caisse des Ecoles et les structures d'insertion employeurs | Marie-Paule BARRUCHE    |
| 27 | Contrat Urbain de Cohésion Sociale - Participations financières de la Ville de Limoges au titre des séjours et camps - Année 2013   | Bernadette TROUBAT      |
| 28 | Protocole d'échanges d'informations dans le cadre de la loi du 5 mars 2007 relative à la prévention de la délinquance   | Laurent DEBRACH         |

|    |  |                        |
|----|--|------------------------|
| 29 | Centre social de La Bastide - Prestation de service Accueil de Loisirs - Convention avec la Caisse d'Allocations Familiales de la Haute-Vienne - Année 2013  | Zéphirin MOWENDABEKA   |
| 30 | Convention avec l'Association Limousine de Sauvegarde de l'Enfant à l'Adulte (ALSEA) de mise à disposition des locaux municipaux situés rue du Maréchal Juin   | Ghislaine GASTALDIN    |
| 31 | Etablissements multi-accueil de jeunes enfants - Convention de prestation de service avec la Mutualité Sociale Agricole (1er janvier 2013 - 31 décembre 2015)  | Noémie NADAM           |
| 32 | Clubs sportifs - Convention de partenariat avec la SASP Limoges CSP - Versements d'acomptes pour la saison 2013-2014   | Sandrine ROTZLER       |
| 33 | Parc municipal des Sports de Beaublanc - Restructuration du stade d'honneur - Surveillance et gardiennage du chantier - Attribution de marché - Avenants   | Claude BOURDEAU        |
| 34 | Limoges Grandeur Nature - Activez Votre Vie, Osez le Sport - Dimanche 29 septembre 2013  | Geneviève MANIGAUD     |
| 35 | Installations sportives municipales - Modification des redevances  | Daniel BADOU           |
| 36 | Organisation d'un marché de Noël - Place de la République  | Catherine BEAUBATIE    |
| 37 | Espaces Verts - Matériels horticoles - Fournitures pour l'entretien des espaces extérieurs - Attribution de marchés - Groupement de commandes  | Henri SOUFFRON         |
| 38 | Plan de Prévention du Bruit dans l'Environnement (PPBE)  | Jean DANIEL            |
| 39 | Infrastructures routières - Voie de liaison entre la rue du Docteur Marcland et l'allée Jeanne d'Albret - Rue Charles Michels - Convention avec Limoges Métropole - Avenant  | Stéphane DESTRUHAUT    |
| 40 | Fourniture de mobilier urbain - Avenant n° 3 au marché   | Gülseven YILDIRIM      |
| 41 | Acquisition de véhicules pour l'année 2013 - Appel d'offres ouvert Attribution de marchés  | Christiane DUPUY-RAFFY |
| 42 | Usine relais sud - Conventions d'occupation  | Lydie DÉLIAS           |
| 43 | Marché public de fourniture de matériel micro-informatique - Appel d'offres ouvert - Marché à bons de commandes - Convention constitutive de groupement de commandes Ville de Limoges, Communauté d'agglomération Limoges Métropole, Centre Communal d'Action Sociale, Caisse des Ecoles et Régie Municipale de l'Abattoir | Jean-Marc CHABRELY     |
| 44 | Service funéraire municipal - Formules de contrats obsèques - Contrat avec la MUTAC - Avenant  | Francis BARRET         |
| 45 | Services municipaux - Fourniture de matériels informatiques - Groupement de commandes - Abonnement complémentaire  | Noémie NADAM           |
| 46 | Affaires financières - Indemnisation d'un sinistre - Cotes irrécouvrables  | Jeanine GAUTHIER       |
| 47 | Personnel communal - Approbation de diverses décisions   | M. LE MAIRE            |

- 48 Rapport concernant la Société d'Équipement du Limousin - Bernadette TROUBAT  
Approbation
- 49 Rapport concernant la Société des Transports en Commun de Claude BOURDEAU  
Limoges - Approbation
- 50 Rapport concernant la Maison du Limousin - Approbation Jeanine GAUTHIER
- 51 Syndicat de Transport d'Eau Potable de l'Ouest de Limoges - Pierre LEFORT  
Rapport annuel d'activités 2012 - Communication
- 52 Rapport concernant les délégations de services publics - Sandrine ROTZLER  
Communication
- 53 Conseil municipal - Application des articles L2122-22 et L2122- M. LE MAIRE  
23 du Code Général des Collectivités Territoriales - Compte rendu  
au Conseil municipal de diverses décisions

## Conseil Municipal du 9 Juillet 2013

---

Rapporteur : Sylvie DESPROGES-PEYROUX

### **5 - RÉFORME DES RYTHMES SCOLAIRES - APPROBATION DE DIVERSES DÉCISIONS**

- 5-1 Réforme des rythmes scolaires - Modification des horaires et de l'organisation des temps périscolaires dans les écoles maternelles et élémentaires
- 5-2 Accueils de loisirs municipaux - Organisation et tarifs
- 5-3 Réforme des rythmes scolaires - Accueils de loisirs non municipaux - Prise en charge du transport et de la restauration des enfants
- 5-4 Tarification année scolaire 2013–2014 - Garderies du matin gérées par la Caisse des Ecoles
- 5-5 Réforme des rythmes scolaires - Associations gestionnaires de garderies du matin - Modification des modalités de financement
- 5-6 Réforme des rythmes scolaires - Modification des horaires de travail des agents des écoles maternelles et élémentaires
- 5-7 Réforme des rythmes scolaires - Modification des horaires des agents sous contrat de la Caisse des Ecoles intervenant sur les temps périscolaires
- 5-8 Réforme des rythmes scolaires - Modification des horaires de travail des animateurs des accueils de loisirs municipaux
- 5-9 Rémunération des personnels d'animation en accueils de loisirs le mercredi

## **Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Anibal ALMOSTER**

### **6 - RESTAURATION SCOLAIRE - MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT DU TEMPS DE MIDI ET DES HORAIRES DES AGENTS - TARIFICATION 2013-2014**

- 6-1 Modification du règlement du temps de midi et de restauration scolaire
- 6-2 Réforme des rythmes scolaires - Modification des horaires des agents des restaurants scolaires
- 6-3 Tarification année scolaire 2013-2014 - Restauration scolaire – Prix des repas servis aux élèves
- 6-4 Fixation des tarifs pour le personnel concerné par les repas en restauration scolaire - Année scolaire 2013-2014

## **Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Pierre LEFORT**

### **9 - DIRECTION DE L'EAU - MISE À JOUR DU RÈGLEMENT - CONVENTION - MARCHÉS - AVENANT**

- 9-1 Mise à jour du règlement du service de l'eau
- 9-2 Barrage du Pas de la Mule sur la Vienne (Commune de Panazol) - Convention quadripartite pour la réalisation de travaux et l'exploitation du barrage et de la prise d'eau
- 9-3 Surveillance réglementaire, études et travaux divers des barrages
- 9-4 Fournitures spécifiques à l'exploitation du réseau de distribution d'eau potable en 3 lots - Attribution des marchés
- 9-5 Missions de coordination de Sécurité et Protection de la Santé (SPS) en matière d'eau et d'assainissement - Attribution du marché
- 9-6 Modification des installations de stockage et de dosage de réactifs à la station de production d'eau potable de La Bastide - Avenant n° 1 au lot n°1 (Génie Civil)

## Conseil Municipal du 9 Juillet 2013

---

**Rapporteur : Stéphane DESTRUHAUT**

### **10 - OPÉRATIONS IMMOBILIÈRES ET GESTION DU PATRIMOINE**

- 10-1 Acquisition immobilière - Ensemble immobilier sis à Limoges 17 et 17 bis, avenue de Locarno et appartenant à Monsieur et Madame Dugény
- 10-2 Acquisition immobilière - Ensemble immobilier sis à Limoges, lieudit "Mazauran" et appartenant à Monsieur Couturier
- 10-3 Acquisition immobilière - Parcelle de terrain sise à Limoges, rue Jean Verspieren et appartenant à la SELI
- 10-4 Acquisition immobilière - Parcelle de terrain sise à Limoges rue de Montlhéry, cité Montplaisir et appartenant à la société ICF Atlantique - Emprise complémentaire
- 10-5 Echange foncier - Parcelles de terrain situées à Limoges, rue Achille Zavatta - Echange entre la Ville de Limoges et Monsieur Lachaud
- 10-6 Domaine communal - Vente de parcelles de terrain situées à Limoges, avenue Louis Armand à la SCI Jourdan
- 10-7 Domaine communal - Parcelle de terrain sise à Limoges 13, rue Jules Noriac
- 10-8 Domaine communal - Bail emphytéotique avec la société Voloreno - Avenant n° 1 - Délibération complémentaire
- 10-9 Domaine communal - Parcelle de terrain sise à Limoges, rue de Veyrac - Constitution d'une servitude de passage et d'aqueduc au profit de la Communauté d'agglomération Limoges Métropole
- 10-10 Groupement d'habitation « Le clos de la Vienne » - Transfert de voies privées ouvertes à la circulation publique dans le domaine public communal - Avancement du dossier
- 10-11 Acquisition immobilière - Parcelle de terrain sise à Limoges 11, rue de la Fontaine de Vanteaux et appartenant à Monsieur et Madame Blanc - Retrait d'une délibération



**Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Gülsen YILDIRIM**

**13 - BIBLIOTHÈQUE FRANCOPHONE MULTIMÉDIA - CONVENTION D'UTILISATION DU FONDS SONI LABOU TANSI - CONVENTION AVEC LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE AU TITRE DU DÉPÔT LÉGAL IMPRIMEUR**

- 13-1 Convention d'utilisation du fonds littéraire de l'écrivain SONY LABOU TANSI entre Mlle Andra SONY et la Ville de Limoges
- 13-2 Convention d'application n° 2 à la convention cadre de pôle associé de dépôt légal avec la Bibliothèque nationale de France

## **Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Huguette TORTOSA**

### **14 - OPÉRA-THÉÂTRE - SAISON 2013-2014 - CORÉALISATIONS DE SPECTACLES - CONVENTIONS DE PARTENARIAT**

- 14-1 Opéra-Théâtre - Coréalizations de spectacles pour la saison 2013-2014
- 14-2 Opéra-Théâtre - Convention de partenariat avec l'association Eclats d'Email Jazz Edition pour l'accueil de spectacles en commun lors du Festival Eclats d'Email Jazz Edition 2013
- 14-3 Opéra-Théâtre - Convention de partenariat avec le Musée national Adrien Dubouché
- 14-4 Opéra-Théâtre - Convention de partenariat avec les cinémas Grand Ecran
- 14-5 Opéra-Théâtre - Demande de subvention auprès du groupe AG2R LA MONDIALE
- 14-6 Opéra-Théâtre et Centres Culturels Municipaux - Accueil de spectacles en commun

**Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Sylvie BOURANDY**

**15 - MUSÉE DE LA RÉSISTANCE - CESSION D'OEUVRES - PRÊT DE L'EXPOSITION  
"OCCUPANTS-OCCUPÉS" - SIGNATURE DE CONTRATS**

- 15-1 Musée de la Résistance - Contrat de cession d'œuvres de Thomas DURANTEAU
- 15-2 Musée de la Résistance - Prêt à titre gracieux de l'exposition "Occupants-Occupés" à la SNCF

**Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Nathalie NATHAN-DENIZOT**

**16 - CONSERVATOIRE DE LIMOGES - PROGRAMME D'ANIMATION CULTURELLE 2013-2014 - CLASSES À HORAIRES AMÉNAGÉS - AVENANT À LA CONVENTION CONCLUE AVEC L'EDUCATION NATIONALE**

16-1 Conservatoire de Limoges - Programme d'animation culturelle 2013-2014

16-2 Conservatoire de Limoges - Avenant à la convention relative aux Classes à Horaires Aménagés Musicales - Modification du règlement intérieur

**Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Arnaud BOULESTEIX**

**17 - CENTRES CULTURELS MUNICIPAUX - SAISON 2013-2014 - CONVENTIONS DANS  
LE CADRE DE DIVERSES MANIFESTATIONS - ACCUEIL DES GROUPES DE MUSIQUES  
ACTUELLES DANS LES LOCAUX DE RÉPÉTITION**

- 17-1 Centres Culturels Municipaux - Collaborations dans le cadre de diverses manifestations - Saison 2013-2014
- 17-2 Centre Culturel Municipal John Lennon - Conditions d'accueil des groupes de musiques actuelles dans les locaux de répétition pour la saison 2013-2014

## **Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Sandrine ROTZLER**

### **32 - CLUBS SPORTIFS - CONVENTION DE PARTENARIAT AVEC LA SASP LIMOGES CSP - VERSEMENTS D'ACOMPTES POUR LA SAISON 2013-2014**

- 32-1 Société Anonyme Sportive Professionnelle Limoges CSP - Convention de partenariat - Saison 2013-2014
- 32-2 Versement d'un acompte au titre de la saison 2013-2014 à l'Union Sportive Athlétique de Limoges
- 32-3 Versement d'un acompte au titre de la saison 2013-2014 au Limoges Football Club
- 32-4 ASPTT Limoges - Versement d'un acompte au titre de la saison 2013-2014
- 32-5 Versement d'un acompte au titre de la saison 2013-2014 au LABC
- 32-6 Limoges Hand 87 - Versement d'un acompte au titre de la saison 2013-2014

## Conseil Municipal du 9 Juillet 2013

---

Rapporteur : Claude BOURDEAU

### **33 - PARC MUNICIPAL DES SPORTS DE BEAUBLANC - RESTRUCTURATION DU STADE D'HONNEUR - SURVEILLANCE ET GARDIENNAGE DU CHANTIER - ATTRIBUTION DE MARCHÉ - AVENANTS**

- 33-1 Parc municipal des sports de Beaublanc - Restructuration du Stade d'Honneur - Phase I - Surveillance/Gardiennage de chantier
- 33-2 Parc municipal des sports de Beaublanc - Restructuration du Stade d'Honneur - Avenants au marché de maîtrise d'œuvre - Avenant n° 2 Coût de réalisation de la phase I des travaux - Avenant n° 3 Transfert Boutte - Avenant n° 4 Transfert Grontmij
- 33-3 Parc municipal des sports de Beaublanc - Restructuration du Stade d'Honneur - Phase I - Avenant n° 1 au marché de plomberie sanitaire conclu avec le groupement dont le mandataire est la société HERVE THERMIQUE

## Conseil Municipal du 9 Juillet 2013

---

Rapporteur : Henri SOUFFRON

### **37 - ESPACES VERTS - MATÉRIELS HORTICOLES - FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES ESPACES EXTÉRIEURS - ATTRIBUTION DE MARCHÉS - GROUPEMENT DE COMMANDES**

- 37-1 Fourniture de gros matériels horticoles pour l'année 2013 - Attribution de marchés
- 37-2 Acquisition de fournitures diverses pour l'entretien des espaces extérieurs de la Ville de Limoges et de la Communauté d'agglomération Limoges Métropole
- 37-3 Prestations d'entretien des arbres de la Ville de Limoges et de la Communauté d'agglomération Limoges Métropole - Convention constitutive de groupement de commandes



**Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Stéphane DESTRUHAUT**

**39 - INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES - VOIE DE LIAISON ENTRE LA RUE DU DOCTEUR  
MARCLAND ET L'ALLÉE JEANNE D'ALBRET - RUE CHARLES MICHELS -  
CONVENTION AVEC LIMOGES MÉTROPOLE - AVENANT**

- 39-1 Création d'une voie de liaison entre la rue du Docteur Marcland et l'allée Jeanne d'Albret à Limoges - Convention de désignation de maîtrise d'ouvrage de l'opération
- 39-2 Avenant n° 1 à la convention de versement d'un fonds de concours conclue entre la Ville de Limoges et Limoges Métropole pour l'aménagement de la rue Charles Michels à Limoges

## **Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Lydie DÉLIAS**

### **42 - USINE RELAIS SUD - CONVENTIONS D'OCCUPATION**

- 42-1 Usine relais sud - Convention d'occupation du domaine public avec la S.A.S. C 2000
- 42-2 Usine relais sud - Convention d'occupation du domaine public avec la S.A.S. Bernard BLAIZEAU et Associés

## **Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Francis BARRET**

### **44 - SERVICE FUNÉRAIRE MUNICIPAL - FORMULES DE CONTRATS OBSÈQUES - CONTRAT AVEC LA MUTAC - AVENANT**

- 44-1 Service funéraire municipal - Partenariat avec la MUTAC en vue de la diffusion de formules de financement en prévision d'obsèques
- 44-2 Service funéraire municipal - Avenant n° 1 à la convention pour l'élimination des pièces anatomiques conclue avec l'Université de Limoges pour le Laboratoire d'Anatomie de la Faculté de Médecine

## **Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Noémie NADAM**

### **45 - SERVICES MUNICIPAUX - FOURNITURE DE MATÉRIELS INFORMATIQUES - GROUPEMENT DE COMMANDES - ABONNEMENT COMPLÉMENTAIRE**

- 45-1 Fourniture de matériels informatiques, de logiciels et de services associés - Convention constitutive de groupement de commandes Ville de Limoges - Communauté d'agglomération Limoges Métropole – Caisse des Ecoles – Centre Communal d'Action Sociale
- 45-2 Abonnements et publications - Souscription d'un abonnement complémentaire pour l'année 2013

## **Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : Jeanine GAUTHIER**

### **46 - AFFAIRES FINANCIÈRES - INDEMNISATION D'UN SINISTRE - COTES IRRÉCOUVRABLES**

46-1 Proposition d'indemnisation d'un sinistre

46-2 Cotes irrécouvrables - Admission en non-valeur - Exercices 1999 à 2013

## **Conseil Municipal du 9 Juillet 2013**

---

**Rapporteur : M. LE MAIRE**

### **47 - PERSONNEL COMMUNAL - APPROBATION DE DIVERSES DÉCISIONS**

- 47-1 Personnel communal - Recrutement d'un chargé de mission pour le projet éducatif territorial
- 47-2 Création d'un poste d'Adulte Relais - Conventions avec l'Etat et l'Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances pour l'emploi d'un Adulte Relais
- 47-3 Personnel communal - Agents contractuels (rémunération)
- 47-4 Compensation des permanences des conseillers funéraires du service funéraire municipal